



2025/1930

25.9.2025.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/1930

od 15. svibnja 2025.

o izmjeni Uredbe (EU) 2019/1021 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu tvari Dechlorane Plus

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/1021 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o postojanim organskim onečišćujućim tvarima ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 15. stavak 1.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2019/1021 provode se obveze Unije u skladu sa Stockholmskom konvencijom o postojanim organskim onečišćujućim tvarima ⁽²⁾ („Konvencija”) i Protokolom o postojanim organskim onečišćujućim tvarima uz Konvenciju iz 1979. o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka ⁽³⁾ („Protokol”).
- (2) Prilog A Konvenciji sadržava popis kemikalija. Svaka stranka Konvencije dužna je zabraniti kemikalije s popisa ili poduzeti pravne i administrativne mjere potrebne za ukidanje njihove proizvodnje, uporabe, uvoza i izvoza.
- (3) Konferencija stranaka Konvencije na svojem je jedanaestom zasjedanju, održanom od 1. do 12. svibnja 2023., odlučila u skladu s člankom 8. stavkom 9. Konvencije izmijeniti Prilog A Konvenciji kako bi se u njega uvrstio Dechlorane Plus s posebnim izuzećima. Unija je podržala uvrštenje tvari Dechlorane Plus u Prilog A s posebnim izuzećima, kako je utvrđeno u Odluci Vijeća (EU) 2023/1006 ⁽⁴⁾. Stoga bi dio A Priloga I. Uredbi (EU) 2019/1021, koji sadržava popis tvari navedenih u Konvenciji i u Protokolu i tvari navedenih samo u Konvenciji, trebalo također izmijeniti kako bi se uvrstio Dechlorane Plus.
- (4) Odbor za procjenu rizika („RAC”) i Odbor za socioekonomsku analizu („SEAC”) Europske agencije za kemikalije („odbori”) donijeli su 2022. svoja mišljenja ⁽⁵⁾ o norveškom dosjeu o uvođenju ograničenja za Dechlorane Plus u skladu s Uredbom (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁶⁾. U mišljenjima se podupire ograničenje proizvodnje i uporabe tvari Dechlorane Plus, uz određena odstupanja za posebne namjene. Ta su odstupanja uvrštena na popis posebnih izuzeća odobrenih na temelju Konvencije donošenjem Odluke SC-11/10 Konferencije

⁽¹⁾ SL L 169, 25.6.2019., str. 45., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>.

⁽²⁾ Odluka Vijeća 2006/507/EZ od 14. listopada 2004. o sklapanju Stockholmske konvencije o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u ime Europske zajednice (SL L 209, 31.7.2006., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/507/oj>).

⁽³⁾ Odluka Vijeća 2004/259/EZ od 19. veljače 2004. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Protokola o postojanim organskim onečišćujućim tvarima uz Konvenciju iz 1979. o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka (SL L 81, 19.3.2004., str. 35., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2004/259/oj>).

⁽⁴⁾ Odluka Vijeća (EU) 2023/1006 od 25. travnja 2023. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na jedanaestom zasjedanju Konferencije stranaka Stockholmske konvencije o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u pogledu prijedloga izmjena Dodatka A toj Konvenciji (SL L 136, 24.5.2023., str. 55., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1006/oj>).

⁽⁵⁾ <https://echa.europa.eu/documents/10162/d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2>.

⁽⁶⁾ Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

stranaka i trebalo bi ih odobriti kao izuzeća i u skladu s Uredbom (EU) 2019/1021 jer su i dalje potrebna u Uniji. To se, među ostalim, odnosi na rezervne dijelove za kopnena motorna vozila kao što su automobili, motocikli, poljoprivredna i građevinska motorna vozila i industrijski kamioni, uključujući motorna vozila obuhvaćena uredbama (EU) 2018/858 ⁽⁷⁾, (EU) br. 167/2013 ⁽⁸⁾ i (EU) br. 168/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁹⁾.

- (5) Konvencija sadržava izuzeća za uporabu tvari Dechlorane Plus koja se ne preporučuju u mišljenjima odbora. To se odnosi na uporabu te tvari za rezervne dijelove za vanjske električne uređaje, medicinske proizvode i *in vitro* dijagnostičke proizvode te instrumente za analizu, mjerenje, kontrolu, praćenje, testiranje, proizvodnju i inspekciju, kao i za popravak određenih proizvoda. S obzirom na to da je količina tvari Dechlorane Plus koja se upotrebljava u rezervnim dijelovima i za popravak proizvoda mala i uzimajući u obzir važnost servisiranja proizvoda koji su već u uporabi, takva izuzeća trebalo bi uvrstiti u Uredbu (EU) 2019/1021.
- (6) Izuzeća bi trebala vrijediti najviše pet godina, uz mogućnost produljenja za još pet godina, u skladu s člankom 4. stavkom 4. Konvencije. To posebno vrijedi za izuzeća za primjene medicinskog snimanja te radioterapijske uređaje i opremu, za koje su odbori u svojim mišljenjima podržali trajanje od sedam odnosno deset godina. Komisija bi najkasnije do 1. travnja 2028. trebala preispitati je li potrebno produljiti posebna izuzeća kako bi se pripremila za Konferenciju stranaka zakazanu za svibanj 2029., na kojoj će se odlučivati o mogućem produljenju posebnih izuzeća za tu tvar u skladu s Konvencijom.
- (7) Člankom 3. Uredbe (EU) 2019/1021 zabranjuje se proizvodnja, stavljanje na tržište i uporaba tvari navedenih u Prilogu I. toj uredbi zasebno, u smjesama ili u proizvodima. U tom smislu trebalo bi pojasniti da se proizvodi koji sadržavaju Dechlorane Plus i koji su proizvedeni ili stavljeni na tržište na temelju izuzeća iz Priloga I. toj uredbi i koji su već bili u uporabi na datum isteka relevantnog izuzeća mogu nastaviti upotrebljavati nakon tog datuma.
- (8) Nadalje, u skladu s Odlukom SC-11/10 izuzeće koje se odnosi na stavljanje na tržište i uporabu tvari Dechlorane Plus za rezervne dijelove za određena vozila, određene strojeve, za pomorske, vrtne, šumarske i vanjske električne uređaje, za aeronautičke, svemirske i obrambene primjene te za određene instrumente odobrava se do kraja vijeka trajanja relevantnog proizvoda ili do 31. prosinca 2043., ovisno o tome što nastupi prije, ili kad je riječ o rezervnim dijelovima za medicinske proizvode i *in vitro* dijagnostičke proizvode, do kraja vijeka trajanja relevantnog proizvoda. Vijek proizvoda za obrambenu, aeronautičku i svemirsku primjenu može trajati i nakon 2043. Za takve bi primjene stavljanje na tržište i uporabu rezervnih dijelova već prisutnih na području Unije prije ili na datum isteka relevantnog izuzeća trebalo stoga dopustiti i nakon tog datuma.
- (9) Kako bi se poboljšala primjena i provedba članka 3. stavka 1. Uredbe (EU) 2019/1021 u Uniji, trebalo bi utvrditi graničnu vrijednost za Dechlorane Plus koji se u tvarima, smjesama i proizvodima javlja kao nenamjerno prisutna onečišćujuća tvar u trgovinama.
- (10) S obzirom na to da laboratoriji moraju povećati preciznost analiza i osigurati ujednačenu i odgovarajuću primjenu analitičkih metoda, graničnu vrijednost za nenamjerno prisutnu onečišćujuću tvar u trgovinama trebalo bi postaviti na 1 000 mg/kg. 30 mjeseci od stupanja na snagu ove Uredbe tu graničnu vrijednost trebalo li postaviti na 1 mg/kg.

⁽⁷⁾ Uredba (EU) 2018/858 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o homologaciji i nadzoru tržišta motornih vozila i njihovih prikolica te sustava, sastavnih dijelova i zasebnih tehničkih jedinica namijenjenih za takva vozila, o izmjeni uredaba (EZ) br. 715/2007 i (EZ) br. 595/2009 te o stavljanju izvan snage Direktive 2007/46/EZ (SL L 151, 14.6.2018., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/858/oj>).

⁽⁸⁾ Uredba (EU) br. 167/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. veljače 2013. o homologaciji i nadzoru tržišta traktora za poljoprivredu i šumarstvo (SL L 60, 2.3.2013., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/167/oj>).

⁽⁹⁾ Uredba (EU) br. 168/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o homologaciji i nadzoru tržišta vozila na dva ili tri kotača i četverokotaka (SL L 60, 2.3.2013., str. 52., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/168/oj>).

(11) Uredbu (EU) 2019/1021 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EU) 2019/1021 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. svibnja 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

U dijelu A Priloga I. Uredbe (EU) 2019/1021 dodaje se sljedeći unos:

Tvar	CAS br.	EZ br.	Posebno izuzeće za uporabu tvari kao poluproizvoda ili druga specifikacija
„Dechlorane Plus ,Dechlorane Plus' uključuje njegov sin-izomer i anti-izomer	13560-89-9 135821-03-3 135821-74-8	236-948-9	1. Za potrebe ovog unosa članak 4. stavak 1. točka (b) primjenjuje se na Dechlorane Plus u koncentracijama: (a) jednakim ili nižim od 1 000 mg/kg (maseni udio 0,1 %) u tvarima, smjesama ili proizvodima do 15. travnja 2028; (b) jednakim ili nižim od 1 mg/kg (maseni udio 0,0001 %) u tvarima, smjesama ili proizvodima nakon 15. travnja 2028. 2. Odstupajući od navedenog, stavljanje na tržište i uporaba tvari Dechlorane Plus dopuštaju se u sljedeće svrhe: (a) za aeronautičke, svemirske i obrambene primjene, do 26. veljače 2030.; (b) za primjene medicinskog snimanja, do 26. veljače 2030.; (c) za radioterapijske uređaje i opremu, do 26. veljače 2030.; (d) za popravak i rezervne dijelove za bilo što od sljedećeg: i. kopnena motorna vozila; ii. nepokretni industrijski strojevi za uporabu u poljoprivredi, šumarstvu i građevinarstvu; iii. pomorski, vrtni, šumarski i vanjski električni uređaji osim onih obuhvaćenih podtočkom ii.; iv. aeronautičke, svemirske i obrambene primjene; v. instrumenti za analizu, mjerenje, kontrolu, praćenje, testiranje, proizvodnju i inspekciju, ako se Dechlorane Plus prvobitno upotrebljavao za njihovu proizvodnju, do kraja njihova vijeka trajanja ili do 31. prosinca 2043., ovisno o tome što nastupi prije; (e) za popravak i rezervne dijelove za bilo što od sljedećeg: i. medicinski proizvodi i pribor za medicinske proizvode obuhvaćeni područjem primjene Uredbe (EU) 2017/745;

Tvar	CAS br.	EZ br.	Posebno izuzeće za uporabu tvari kao poluproizvoda ili druga specifikacija
			ii. <i>in vitro</i> dijagnostički medicinski proizvodi i pribor za <i>in vitro</i> dijagnostičke medicinske proizvode obuhvaćeni područjem primjene Uredbe (EU) 2017/746, ako se Dechlorane Plus prvobitno upotrebljavao za njihovu proizvodnju, do kraja njihova vijeka trajanja. 3. Komisija je dužna najkasnije do 1. travnja 2028. procijeniti je li potrebno produljiti posebna izuzeća iz stavka 2. točaka (a), (b) i (c). 4. Proizvodi koji sadržavaju Dechlorane Plus, a već su bili u uporabi u Uniji prije ili na datum isteka relevantnog izuzeća iz stavka 2. točaka od (a) to (d), mogu se i dalje upotrebljavati. 5. Dopušta se stavljanje na tržište i uporaba rezervnih dijelova iz stavka 2. točke (d) podtočke iv. koji sadržavaju Dechlorane Plus i prisutni su na području Unije prije ili na datum 31. prosinca 2043.”